

**Автономная некоммерческая организация высшего образования
«Институт стран Востока»**

**Сборник работ магистров по теме «Актуальные
проблемы стран Востока»**



Февраль, 2023

О проекте

Магистранты Института стран Востока на первом году обучения слушают курс, который меняет название, но его суть - актуальные проблемы стран Востока. В рамках этого курса в течение ряда лет проводится коллективная работа магистрантов, представленная ниже.¹ Ее целями является, во-первых, использовать знание восточного языка для самостоятельного изучения публикаций изучаемых стран, во-вторых, поставить перед учащимися задачу по представлению читателю реалий изучаемой страны и ее особенностей, в-третьих, объединить усилия магистрантов для выработки и тренировки навыков коллективной работы над одним проектом.

Для этого выбран совместный анализ ежедневных газет. Несмотря на быстрое развитие электронных СМИ во всех странах, газеты остаются важным источником информации для востоковедов. Газеты - регулярный источник информации. Они охватывают все стороны жизни страны, включая политику, экономику, социальную жизнь, новости и аналитику. Они рассчитаны на местного читателя, то есть по газетам можно понять, что интересует граждан изучаемой страны. Если газеты связаны с правительством, публикации отражают позицию власти.

Газеты создаются коллективами авторов, как правило, высоко профессиональных. Это повышает уровень публикаций по сравнению со многими источниками в интернете. Многие газеты имеют длительную историю существования, они являются элементом не только информационного пространства, но и национальной культуры.

¹ Хорошо выполненная работа магистрантов была ранее опубликована: М. Вагаева, Е. Герасимова, О. Зубков, А. Кузнецов, Е. Курятников, И. Михайлов, В. Петрова, М. Ручкин, Н. Сердюк, А. Тен, М. Ча, Е. Шатов, И. Шепелёв. АНАЛИЗ СОДЕРЖАНИЯ ЕЖЕДНЕВНЫХ ГАЗЕТ СТРАН ВОСТОКА «ЖЭНЬМИНЬ ЖИБАО» (КНР), «АСАХИ СИМБУН» (ЯПОНИЯ), «АНТАРА НЬЮЗ» (ИНДОНЕЗИЯ), «АД-ДИЯР» (ЛИВАН) // ВОСТОЧНАЯ АНАЛИТИКА Выпуск 1, 2019. С.108-130.

Для целей проекта в каждой газете выделены такие содержательные разделы: экономика, политика с разделением обоих разделов на внутреннюю и внешнюю, социальные аспекты, культура, спорт. В каждом разделе выделяются две категории: репортажи и аналитические материалы. Для анализа выбраны газеты, вышедшие в один день 29 сентября 2022 г. Работы со всеми проведена по одной схеме, что позволяет сравнить результаты.

Профессор ИСВ, д.э.н. Акимов А.В.

Самерханов Т. Р., магистрант ИСВ
Мишакова С. И., магистрант ИСВ
Горошко А. А., магистрант ИСВ

Анализ газеты «人民日報» Жэньминь Жибао (Народная ежедневная газета)

Для анализа актуальных проблем страны была выбрана китайская ежедневная газета «人民日報» Жэньминь Жибао (Народная ежедневная газета), которая является официальным печатным изданием ЦК КПК. Выпускается с 1948 года, политическая ориентация газеты – проправительственная. Газета впервые начала публиковаться в Пиншане как издание бюро ЦК КПК Северного Китая, в марте 1949 года переведена в Бэйпин, ныне известный как Пекин. На данный момент газета публикуется на 14 языках мира, включая и русский. Должности президента и главного редактора газеты традиционно занимают лишь партийные деятели высокого ранга

Владелец газеты – КПК (Коммунистическая партия Китая)

Президент – Туо Чжэнь²

Главный редактор – Туо Чжэнь

Данная газета была выбрана, по следующим причинам:

1. Прямая связь газеты с правящей партией КПК
2. Газета является рупором мнений и решений КПК
3. Самая авторитетная газета в Китае

Вышеперечисленные пункты, позволяют обозначить газету как один из основных инструментов китайской государственной пропаганды.

² Бывш. зам. нач. отдела пропаганды КПК

Структура газеты

В газете представлены следующие разделы:

要闻 – главное

体育 – спорт

评论 – комментарий

国际 – международные новости

理论 – теория

法治 – верховенство закона/право

社会 – общество

副刊 –дополнение³

文化 – культура

广告 – реклама

生态 – экология

В номере за 29.09.2022 было 20 страниц, 5 из которых были отведены под рекламу. В газете присутствует большое количество иллюстраций и авторских колонок.

³ В выпуске от 29.09.22 в данном разделе были представлены новости из сферы культуры и социума

Рис. 1. Первая полоса газеты, раздел «Главное» (要闻)



2022年9月29日 星期四 壬寅年九月初九 人民日报社出版 国内统一刊号：CN11-0005 代号：3-1 零售每份5分 邮发代号：372 订阅：每月1.50元 全年15.00元 零售每份5分 邮发代号：372 订阅：每月1.50元 全年15.00元

习近平同阿根廷总统费尔南德斯分别向中国阿根廷人文交流高端论坛致贺信

新华社北京9月29日电 9月29日，国家主席习近平同阿根廷总统费尔南德斯分别向中国阿根廷人文交流高端论坛致贺信。习近平指出，中阿两国友好源远流长，源远流长。今年是中阿建交50周年，两国关系在相互尊重、平等互利的基础上不断深化，成为两国人民友好合作的纽带。习近平表示，中阿两国在各自国家的发展进程中，始终保持着友好合作，为两国人民带来了实实在在的利益。习近平表示，中阿两国在各自国家的发展进程中，始终保持着友好合作，为两国人民带来了实实在在的利益。

烈士纪念日向人民英雄敬献花篮仪式9月30日上午举行 习近平等党和国家领导人将出席

新华社北京9月29日电 9月30日是国家设立的烈士纪念日。当天上午，习近平等党和国家领导人将同各界代表一起，在北京天安门广场人民英雄纪念碑前，举行向人民英雄敬献花篮仪式。届时，中央电视台将进行现场直播。

肩负光荣使命 勇担历史重任

党的二十大大代表诞生记

党的二十大是在全党全国各族人民迈上全面建设社会主义现代化国家新征程、向第二个百年奋斗目标进军的关键时刻召开的一次具有里程碑意义的重要会议。大会将选举产生新一届中央委员会和中央纪律检查委员会，选举产生新一届中央领导机构，选举产生新一届中央军事委员会，选举产生新一届中央和国家机关领导机构，选举产生新一届中央和国家机关领导机构。大会将选举产生新一届中央委员会和中央纪律检查委员会，选举产生新一届中央领导机构，选举产生新一届中央军事委员会，选举产生新一届中央和国家机关领导机构，选举产生新一届中央和国家机关领导机构。

木里新生

木里县位于四川省凉山彝族自治州，是一个有着深厚文化底蕴的地方。近年来，木里县在县委县政府的领导下，紧紧围绕高质量发展主题，深入推进供给侧结构性改革，加快产业转型升级，推动经济社会高质量发展。木里县在县委县政府的领导下，紧紧围绕高质量发展主题，深入推进供给侧结构性改革，加快产业转型升级，推动经济社会高质量发展。

木里县位于四川省凉山彝族自治州，是一个有着深厚文化底蕴的地方。近年来，木里县在县委县政府的领导下，紧紧围绕高质量发展主题，深入推进供给侧结构性改革，加快产业转型升级，推动经济社会高质量发展。木里县在县委县政府的领导下，紧紧围绕高质量发展主题，深入推进供给侧结构性改革，加快产业转型升级，推动经济社会高质量发展。

李克强主持召开稳经济大盘四季度工作推进会议

新华社北京9月28日电 9月28日，中共中央政治局常委、国务院总理李克强主持召开稳经济大盘四季度工作推进会议。会议在钓鱼台国宾馆举行，李克强主持并发表重要讲话。会议在钓鱼台国宾馆举行，李克强主持并发表重要讲话。会议在钓鱼台国宾馆举行，李克强主持并发表重要讲话。

二十大代表风采

党的二十大代表风采，展现了新时代中国共产党员的风采。他们来自各行各业，有着不同的经历和背景，但都有着共同的信念和追求。他们以实际行动践行党的宗旨，为党和人民事业贡献智慧和力量。党的二十大代表风采，展现了新时代中国共产党员的风采。

掌握历史主动

掌握历史主动，是中国共产党人一贯的优良传统。在新的历史条件下，我们要继续发扬这一优良传统，不断增强历史自觉和历史自信，主动识变、应变、求变，掌握历史发展的主动权。掌握历史主动，是中国共产党人一贯的优良传统。

凝聚奋进伟力

凝聚奋进伟力，是中国共产党人一贯的优良传统。在新的历史条件下，我们要继续发扬这一优良传统，不断增强历史自觉和历史自信，主动识变、应变、求变，掌握历史发展的主动权。凝聚奋进伟力，是中国共产党人一贯的优良传统。

Первая полоса газеты содержит выдержку главных новостей, представленных в текущем выпуске. В выпуске от 29.09.22 акцент делался на: делегата 20-го съезда КПК, необходимости стабилизации экономики Китая, культурном обмене между Китаем и Аргентиной

Рис. 2 Раздел «Международные новости» (国际)

国际视点

汉诺威国际交通运输博览会聚焦绿色转型

本报记者 李 颖

核心阅读

当前,应对气候变化、推动绿色低碳发展给汽车行业提出了更高要求,全球汽车企业处于发展转型的关键节点。汽车产业链上下游企业正积极通过科技创新等手段,重塑能源和交通格局,推动行业实现绿色转型和可持续发展。

发布的白皮书认为,2028年的氢燃料电池车可在2030年具备与锂电池车相当的成本优势。当前氢燃料电池车保有量约1000辆,与油电混动相比成本较高,商业化进程较慢。但长远来看,如果要在2050年实现碳中和目标,必须加速发展氢燃料电池车。



观众在一汽中国展台查看最新的氢燃料电池技术。 本报记者 李 颖摄

智能化促进运输绿色发展

除了整车制造,汽车产业链上下游企业也在各自领域发力,推动绿色转型。智能网联汽车作为智能交通的重要组成部分,对提升道路通行效率、降低能耗和减少排放具有重要作用。

中德车企共迎合作新机遇

本届展会共有60家中国车企参展,上汽大通、中国一汽、比亚迪等车企也带来了新产品和技术,引发广泛关注。上汽大通展示了多款新能源车型,有的车型续航里程突破1000公里。

新能源动力成为行业趋势

本届展会中心正位于德国汉诺威,全球各大汽车制造商齐聚一堂,展示最新的新能源车型。在电动汽车领域,多家车企展示了续航里程突破1000公里的车型。

波兰着力发展可再生能源

波兰政府最近公布了一系列政策,推动可再生能源发展。波兰政府计划到2030年将可再生能源在总发电量中的比例提高到35%。

全球知识产权50人论坛将在北京举行

本届论坛主题为“迈向高质量发展”,旨在探讨全球知识产权领域的最新趋势和挑战。论坛将邀请来自世界各地的专家学者和业界人士。



在 разделе международных новостей освещаются события в мире, имеющие особую значимость для КПК и проводимой её политики. В рассматриваемом выпуске подобными новостями стали: стремление

⁴ День памяти о тех, кто пожертвовал своей жизнью ради национальной независимости и процветания КНР, Утвержден в 2014 г.

Польши к развитию «зеленой» энергетики, транспортная ярмарка в Ганновере, пекинский форум интеллектуальной собственности, и развитие логистики в районе Ханчжоу Сяошань⁵.

Заголовки

При составлении таблицы статьи были разделены на группы согласно принципам, обозначенным в разделе «О проекте».

Табл. 1. Разделы и заголовки

| | Репортажные | Аналитические |
|------------------|---|--|
| Внешняя политика | <ol style="list-style-type: none">1. Си Цзиньпин и Альберто Фернандес⁶ направили поздравительные письма на Форум высокого уровня по культурному обмену между КНР и Аргентиной2. Ван Ган⁷ посетил похороны бывшего премьер-министра Японии Синдзо Абэ3. Состоялся Форум высокого уровня по культурному обмену между КНР и Аргентиной | <ol style="list-style-type: none">1. КНР внесла важный вклад в активное развитие ШОС2. Хорошие соседи не меняются |

⁵ Зона экономического и технологического развития. Учреждена в 1990 г

⁶ Действующий президент Аргентины с 2019 г.

⁷ Зам.пред. Национального комитета Народного политического консультативного совета Китая (НПКСК)

| | | |
|----------------------|---|--|
| Внутренняя политика | <ol style="list-style-type: none"> 1. 30-го сентября состоится церемония возложения цветов в честь Дня мучеников⁸. Си Цзиньпин и другие члены правительства КНР примут участие в мероприятии 2. Как избирались делегаты 20-го Всекитайского съезда КПК 3. Взять на себя миссию и сотворить новое великое дело 4. Повышение качества и доступности медпомощи 5. Министерство общественной безопасности КНР ввело ряд мер для дальнейшего содействия социально-экономическому развитию страны 6. Содействие развитию государственных юридических служб в слаборазвитых регионах 7. Последовательное исправление «Четырех манер⁹» | <ol style="list-style-type: none"> 1. Девятая крупная проверка Госсовета КНР 2. Защитите экологию, выиграют все 3. Почему суд отклонил ходатайство агентства недвижимости о судебном запрете? |
| Экономика внешняя | <ol style="list-style-type: none"> 1. IAA Transportation¹⁰ посвящена экологическому переходу 2. Польша фокусируется на развитии возобновляемых источников энергии 3. Цзи Бинсюань¹¹ принял участие во второй видеоконференции по сотрудничеству между регионами РФ и КНР | |
| Экономика внутренняя | <ol style="list-style-type: none"> 1. Восстановление Мули-Тибетского автономного уезда 2. В Пекине пройдет Форум GIP¹². Участие примут 50 человек 3. Ли Кэцян¹³ подчеркнул необходимость стабилизации экономики в четвертом квартале года 4. Был установлен нормальный уровень воды в гидроузле Датэнся 5. «Они обладают сильными организационными и мобилизационными навыками» | <ol style="list-style-type: none"> 1. Зеленые горы и изумрудные воды — несметные сокровища 2. Создаем сильную аграрную страну и обеспечиваем продовольственную безопасность 3. Канцелярским принадлежности не должны быть слишком «игрушечными» 4. Рассчитайте экологический счет и защитите экологию 5. Кредит на ремонт помогает предприятиям выйти из кризиса 6. Промышленный |

⁸ См. 3

⁹ Четыре вредные манеры членов КПК: формализм, бюрократия, гедонизм, расточительность

¹⁰ Международная выставка коммерческого автотранспорта

¹¹ Зам. пред. Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей КНР

¹² GIP Forum – Global Intellectual Property Forum (Глобальный Форум Интеллектуальной Собственности)

¹³ Д.э.н., член Постоянного комитета Политбюро ЦК КПК, премьер Государственного совета КНР

| | | |
|----------|---|--|
| | <ol style="list-style-type: none"> 6. «Я хочу провести свою жизнь, обустроив пастбища» 7. «Способствуйте скоростному развитию Китайских брендов» 8. Помните о «деле государственной важности» и идите по пути экологического приоритета и «зеленого» развития 9. Интернет-продажа лекарств должна быть безопасной 10. В Пекине прошло собрание ВСНП¹⁴ по финансовой работе 11. Вливание финансов оживляет сельскую местность 12. Инновация в коммунальных службах. Повысьте качество и эффективность обслуживания с помощью умных счетчиков газа 13. Развитие логистики в Ханчжоу, районе Сяошань 14. Применение теоретических исследований к практическим инновациям | <p>профессионально-технический колледж в Чунцине внедряет инновации в практике трудового образования</p> <p>7. Средняя цена материалов для ортопедии позвоночника снижена на 84%</p> |
| Культура | <ol style="list-style-type: none"> 1. Крупные каменные фрески обнаружены в Чжоуцяо, Кайфэн 2. Драма как инструмент передачи красоты и добра 3. Наши ученые исследуют поверхность марсианской равнины Утопия 4. Премьера мюзикла «Инь Хон Мумиэнь¹⁵» 5. В провинции Аньхой прошел месяц чтения | <ol style="list-style-type: none"> 1. Почему важно укреплять культурную идентичность 2. Встретимся в бескрайнем космосе. Преследуя мечту о «космическом доме» 3. Культурная идентичность – основа непоколебимости |
| Социум | <ol style="list-style-type: none"> 1. Молодежь должна стремиться к успеху 2. Министерство по чрезвычайным ситуациям направило рабочую группу на место пожара в закусочной в городе Чанчунь, провинция Цзилинь 3. 34 года упорного выступления для народных масс 4. «Любовь» - лучший ответ 5. «Ищем наше вечное счастье в будущем» | <ol style="list-style-type: none"> 1. Творите будущее с теплыми намерениями |
| Спорт | <ol style="list-style-type: none"> 1. КНР вышел в четвертьфинал чемпионата мира по женскому | |

¹⁴ Всекитайское собрание народных представителей

¹⁵ Варианты перевода названия «殷红木棉» - «Великое драконово дерево», «Бардовое хлопковое дерево»

| | | |
|--|--|--|
| | баскетболу 2. На чемпионате мира по женскому волейболу сборная КНР одержала три победы подряд 3. Китайский гонщик Чжоу Гуаньюй продлил контракт с Alfa Romeo 4. Объявлены командные соревнования чемпионата мира по настольному теннису в Чэнду 5. Юань Сиджун обыграл Хиггинса в открытом чемпионате Великобритании по снукеру 6. Добавьте креатива, национальный фитнес более увлекателен | |
|--|--|--|

В таблице 2 представлено количественное соотношение статей из таблицы 1 по выделенным разделам.

Табл. 2. Соотношение статей по разделам

| Раздел | Политика | | Экономика | | Социум | Культура | Спорт | Итого |
|-----------------|----------|--------|-----------|--------|--------|----------|-------|-------|
| | Внешн. | Внутр. | Внешн. | Внутр. | | | | |
| Кол-во статей | 5 | 10 | 3 | 21 | 6 | 8 | 6 | 59 |
| Соотношение в % | 8,6 | 17 | 5 | 35,7 | 10 | 13,7 | 10 | 100 |

Выводы

Наибольшее количество статей было посвящено внутренней экономике – 21 статьи (примерно треть всех материалов выпуска). Меньше всего статей было посвящено внешней экономике (3 статьи). Возможно, что на момент 29.09.22 КПК признало приоритетным для освещения новостей из раздела внутренней экономики в качестве демонстрации успехов избранной партией экономической политики перед 20-м съездом КПК.

Из названия заголовков следует вывод о качественном изменении картины внутреннего Китая. Происходит сдвиг в вопросе экологической ситуации в Китае. Будучи озабоченной проблемой потери биоразнообразия, опустынивания и загрязнения вод, КПК ведет активную политику по улучшения экологической ситуации в стране и пропаганды защиты

окружающей среды. Результаты данной политики освещаются и в разобранном выпуске газеты, где как минимум семь статей посвящены экологической ситуации в КНР. Также видны усилия по ликвидации пустующих деревень и консолидации сельского населения путем создания более привлекательных условий жизни в конкретных районах страны на фоне укрепления позиций села в экономике страны. Все это сопровождается указаниями на необходимость укрепления продовольственной безопасности Китая на современном этапе. Все вышеописанное следует из заголовков следующих статей: восстановление Мули-Тибетского автономного уезда; помните о «деле государственной важности» и идите по пути экологического приоритета и «зеленого» развития»; Зеленые горы и изумрудные воды — несметные сокровища.

На втором месте – внутренняя политика и культура (10 и 8 статей соответственно). Новости в разделе внутренней политики посвящены готовящемуся XX съезду КПК и оптимизации функционирования чиновничьего аппарата, а именно результаты гос. проверок и отсчеты о удачных решениях управленцев. Стоит отметить, что в разделе политики от 29.09.22 отсутствует какое-либо упоминание конфликта на территории Украины. В сфере отношений между Россией и КНР освещается только сотрудничество стран на экономическом и законодательном уровнях. Все вышеописанное следует из заголовков следующих статей: как избирались делегаты XX Всекитайского съезда КПК; девятая крупная проверка Госсовета КНР; Цзи Бинсюань принял участие во второй видеоконференции по сотрудничеству между регионами РФ и КНР.

Раздел культуры преимущественно наполнен заголовками, посвященным укреплению национальной и/или культурной идентичности Китая, а также более локальными новостями в мире культуры. При этом сохранение традиций представляются как залог успешного развития страны.

В разделе спорта большое внимание уделено успехам женских сборных Китая по баскетболу и волейболу, а также прочим спортивным успехам граждан Китая. Ведется пропаганда здорового образа жизни. Разнообразие статей позволяет судить о многогранности спортивных интересов среднестатистического китайца (отсутствует доминирование конкретного вида спорта?).

Китайскую газету «人民日報» Жэньминь Жибао (Народная ежедневная газета) от газет других стран, затронутых в данном обзоре отличает: подбор

тем, позволяющий судить о текущих интересах и приоритетах Пекина в управлении страной, а также многочисленные редакционные статьи, где излагаются взгляды и решения партии.

Источники

1. Сайт газеты на китайском языке // <http://www.people.com.cn>
2. Сайт газеты на русском языке // <http://russian.people.com.cn>
3. Сканы выпуска газеты Жэньминь Жибао за 29.09.22 // https://paper.people.com.cn/rmrb/html/2022-09/29/nbs.D110000renmrb_20.htm

Анализ сирийской газеты «الوطن» (Аль-Ватан)

Выбор для анализа сирийской прессы объясняется тем, что Сирия выделяется из общей массы других арабских стран. В сравнении со странами экспортёрами нефти, Сирия – бедная страна. Дополнительно можно отметить и то, что это многонациональное, многоконфессиональное государство, также Сирию можно назвать самой светской из всех арабских стран. Исторически земли Сирии являются тем местом, на котором происходила встреча различных культур. В данный момент времени, Сирия является местом притяжения интересов различных международных и региональных акторов, как например, Россия, Турция (анализ турецкой газеты присутствует в работе), США, Иран и Китай. Еще на выбор Сирии повлияло то, что это единственная страна из всех выбранных в работе, на территории которой идет военный конфликт.

Работа разделена на два этапа: первый анализ печатного издания газет (электронный вариант) по тематике. Вторая часть работы – вывод по проведённой работе. Для осуществления анализа, статьи, распределены по группам: внешняя политика, внутренняя политика, внешняя экономика, внутренняя экономика, спорт, социум и новости культуры, с дополнительной сортировкой по принципу отнесения статью к репортажному или аналитическому типу¹⁶.

Основная информация о газете

Выбрана сирийская, частная ежедневная газета «الوطن» (Родина) «Аль-Ватан». Выпускается с 2006 года, политическая ориентация газеты – проправительственная. Офисы газеты располагаются в следующих провинциях: Дамаск, Алеппо, Хомс, Латакия и Тартус. Газета выпускается на арабском языке.

Владелец газеты - Рами Махлуф сирийский бизнесмен и двоюродный брат президента страны Башара аль-Асада.

Данная газета была выбрана, по следующим причинам:

4. Газета не государственная
5. Выпускается длительное время
6. Освещает темы, затрагивающие все сферы жизни сирийского общества

Это позволяет обозначить газету, как менее ангажированную, не смотря на проправительственную ориентацию.

Структура газеты

В газете представлены следующие разделы:

1. **سوريات** – **сирийские новости** –раздел посвящён новостям, касающийся Сирии, как внутривнутриполитических, так и внешнеполитических событий.
2. **عربي ودولي** – **арабские и международные новости** –раздел посвящён новостям международным.

¹⁶ См. табл. 1 в тексте

3. اقتصاد – **новости экономики** – раздел посвящён новостям экономики, как сирийской, так и зарубежной.
4. محليات – **местные новости (новости регионов Сирии)** – в данном разделе печатаются новости, посвящённые значимым событиям в регионах страны.
5. رياضة – **спортивные новости** – о новостях, касающиеся как международного спорта, так и сирийского.
6. ثقافة – **новости культуры** – здесь печатаются новости, посвящённые культурной и социальной сфере, как в Сирии, так и за её пределами. В разделе присутствует гороскоп.

В номере за 29.09.2022 было 19 страниц. В газете присутствует большое количество иллюстраций, имеются карикатуры и авторские статьи.

На первой полосе газеты представлены наиболее интересные с точки зрения издания новости как Сирии, так и Мира.

موسكو حذرت من تداعيات الاعتداءات الإسرائيلية لتدريبها في الضفة

الأردن يكشف عن سعيه لإطلاق مبادرة عربية لحل الأزمة السورية

عمان، 10 أكتوبر - كشف الأردن عن سعيه لإطلاق مبادرة عربية لحل الأزمة السورية، وذلك في إطار الجهود المبذولة للتوصل إلى حل سلمي للأزمة. المبادرة تهدف إلى تعزيز الحوار بين الأطراف المتحاربة في سوريا، وتسهيل عملية التفاوض على وقف إطلاق النار، وإطلاق سراح المعتقلين، وإعادة التوطين، وإعادة الإعمار. الأردن أكد أنه سيقدم الدعم الكامل لهذه المبادرة، وسيسعى للتوسط بين الأطراف المتحاربة، وذلك في إطار دوره كطرف محايد ومستقل. المبادرة تأتي في إطار الجهود المبذولة لحل الأزمة السورية، والتي استمرت لأكثر من عشر سنوات. الأردن أكد أنه سيقدم الدعم الكامل لهذه المبادرة، وسيسعى للتوسط بين الأطراف المتحاربة، وذلك في إطار دوره كطرف محايد ومستقل.

محافظة ادلب: تأهيل البنى والمرافق الخدمية تستغرق بالمدينة وفق الإمكانيات المتاحة بتوجيه من الرئيس الأسد.. أهالي معرة النعمان إلى منازلهم بدءاً من الأسبوع المقبل

معرة النعمان، 10 أكتوبر - أعلنت محافظة ادلب عن بدء عملية تأهيل البنى والمرافق الخدمية في مدينة معرة النعمان، وذلك في إطار الجهود المبذولة لإعادة الحياة الطبيعية في المدينة. العملية تشمل إصلاح الطرق، وتأمين المياه والكهرباء، وإعادة تأهيل المدارس والعيادات الصحية. العملية تأتي في إطار الجهود المبذولة لإعادة الحياة الطبيعية في المدينة، والتي استمرت لأكثر من عشر سنوات. أهالي معرة النعمان سيبدأون بالعودة إلى منازلهم بدءاً من الأسبوع المقبل.



بداية عملية إعادة تأهيل البنى والمرافق الخدمية في مدينة معرة النعمان، وذلك في إطار الجهود المبذولة لإعادة الحياة الطبيعية في المدينة. العملية تشمل إصلاح الطرق، وتأمين المياه والكهرباء، وإعادة تأهيل المدارس والعيادات الصحية. العملية تأتي في إطار الجهود المبذولة لإعادة الحياة الطبيعية في المدينة، والتي استمرت لأكثر من عشر سنوات. أهالي معرة النعمان سيبدأون بالعودة إلى منازلهم بدءاً من الأسبوع المقبل.

منايين في الفنون، كيف يطوون مناصرية دخل عن منصات توقيتت عن العمل منذ عشر سنوات؟

دير شيفل، واشنطن - حذرت برلين من تعرض ألكيب، الممثل الشمالي للهيومور، لموسكو: نمر بمرحلة مصيرية.. وأميركا تقرب لتصبح طرفاً في النزاع بأوكرانيا

العراق أدان العمليات العسكرية الإيرانية في إقليم كردستان

إعادة انتخاب الحلبيوسي يعيد المتظاهرين إلى الصدام في شوارع بغداد

بغداد، 10 أكتوبر - شهدت بغداد تظاهرات جديدة في شوارعها، وذلك في إطار الاحتفال بإعادة انتخاب الحلبيوسي. التظاهرات تأتي في إطار الاحتفال بإعادة انتخاب الحلبيوسي، والتي استمرت لأكثر من عشر سنوات. أهالي معرة النعمان سيبدأون بالعودة إلى منازلهم بدءاً من الأسبوع المقبل.

دير شيفل، واشنطن حذرت برلين من تعرض ألكيب، الممثل الشمالي للهيومور، لموسكو: نمر بمرحلة مصيرية.. وأميركا تقرب لتصبح طرفاً في النزاع بأوكرانيا

بغداد، 10 أكتوبر - شهدت بغداد تظاهرات جديدة في شوارعها، وذلك في إطار الاحتفال بإعادة انتخاب الحلبيوسي. التظاهرات تأتي في إطار الاحتفال بإعادة انتخاب الحلبيوسي، والتي استمرت لأكثر من عشر سنوات. أهالي معرة النعمان سيبدأون بالعودة إلى منازلهم بدءاً من الأسبوع المقبل.

موسكو: نمر بمرحلة مصيرية.. وأميركا تقرب لتصبح طرفاً في النزاع بأوكرانيا

بغداد، 10 أكتوبر - شهدت بغداد تظاهرات جديدة في شوارعها، وذلك في إطار الاحتفال بإعادة انتخاب الحلبيوسي. التظاهرات تأتي في إطار الاحتفال بإعادة انتخاب الحلبيوسي، والتي استمرت لأكثر من عشر سنوات. أهالي معرة النعمان سيبدأون بالعودة إلى منازلهم بدءاً من الأسبوع المقبل.

مغامرات جرمية على عصابات دمشق - وصير الجمرك سيلقي تجار العصابة

دمشق، 10 أكتوبر - كشفت عن سلسلة من المغامرات الجرمية التي تجريها عصابات في دمشق، وذلك في إطار الجهود المبذولة لتأمين التجارة. العملية تشمل تهريب البضائع، وتأمين الطرق، وإعادة تأهيل المدارس والعيادات الصحية. العملية تأتي في إطار الجهود المبذولة لإعادة الحياة الطبيعية في المدينة، والتي استمرت لأكثر من عشر سنوات. أهالي معرة النعمان سيبدأون بالعودة إلى منازلهم بدءاً من الأسبوع المقبل.

Рис.1. Первая полоса газеты

مؤتمرات الفترة اليجيبية

مفارقة دمشق، ولكن

تاريخ مصر الحديث يشهد على أنها دولة ذات طبيعة ديمقراطية، حيث شهدت منذ عام 1952 ثورة شعبية قادها الضباط الأحرار، ثم ثورة 23 يوليو 1952، ثم ثورة 25 يناير 2011، التي أطاحت بالسلطة الحاكمة آنذاك، وأدت إلى تولي الشعب مقاليد الحكم، وإعلان مصر دولة ديمقراطية.

الجيش يستهدف مجيئة نقطة عسكرية لاحتلال التركي.. والحربي، بوقع عشرات اللواتح بتوجيه من الرئيس الأسد.. السماح لأهالي معرة النعمان بالعودة إلى منازلهم



مخبر محمد عليان
مخبر محمد عليان

في وقت سابق من الشهر الجاري، أعلن الجيش السوري عن استهدافه لنقطة عسكرية في شمال غرب سورية، وذلك في إطار عملية عسكرية واسعة النطاق، تهدف إلى تحرير مناطق تحتلها قوات المعارضة المسلحة.

البنفانقون، تقرب من الإفراج عن عدد ضحاياها المدنيين في سورية

في وقت سابق من الشهر الجاري، أعلنت منظمة بنفانقون عن اقترابها من الإفراج عن عدد من ضحاياها المدنيين في سورية، وذلك في إطار عملية إنسانية تهدف إلى تخفيف المعاناة الإنسانية في المنطقة.

مدير «الأونروا»: تمكنا من مواصلة التعليم في سورية خلال الأزمة بسبب صمودنا

أكد مدير «الأونروا» في سورية، أن المنظمة تمكنت من مواصلة التعليم في سورية خلال الأزمة بسبب صمودها، وذلك في إطار عملية إنسانية تهدف إلى تخفيف المعاناة الإنسانية في المنطقة.

إيران ومكاليات القرب الجماعي

في وقت سابق من الشهر الجاري، أعلنت إيران عن دعمها لمكاليات القرب الجماعي، وذلك في إطار عملية إنسانية تهدف إلى تخفيف المعاناة الإنسانية في المنطقة.

اعتدت عليهم بالضرب واحتفظت عددا منهم

شبهه، طرق بقوة السلاح مظالمهم في القامشلي رفضاً لاختراق المدارس



في وقت سابق من الشهر الجاري، أعلنت منظمة حقوقية عن اعتقال عدد من الناشطين في القامشلي، وذلك في إطار عملية إنسانية تهدف إلى تخفيف المعاناة الإنسانية في المنطقة.

الأمن يكتف عن مطهيه إلى إطلاق

مبادرة عربية لحل الأزمة السورية

في وقت سابق من الشهر الجاري، أعلنت منظمة حقوقية عن اعتقال عدد من الناشطين في القامشلي، وذلك في إطار عملية إنسانية تهدف إلى تخفيف المعاناة الإنسانية في المنطقة.

الفرانسكي، أكثر من 40 ألفاً عبروا إلى دول غربية منذ بداية 2012 حتى فوز الماسي

عاصفة رعدية تؤدي بحياة 3 لاجئين سوريين في بلغاريا



في وقت سابق من الشهر الجاري، أعلنت منظمة حقوقية عن اعتقال عدد من الناشطين في القامشلي، وذلك في إطار عملية إنسانية تهدف إلى تخفيف المعاناة الإنسانية في المنطقة.

Рис. 2. Разворот газеты

На данном развороте, представлены новости Сирии (раздел Сирия), а также две авторские колонки.



Рис. 3. Пример иллюстрации в газете

На карикатуре: Мы ликвидировали контрабанду сирийских товаров за границу, путём повышения цен.

Заголовки

При составлении таблицы статьи были разделены на группы согласно принципам, обозначенным в разделе «О проекте».

Табл. 1. Разделы и заголовки.

| | Репортажные | Аналитические |
|------------------|--|--|
| Внешняя политика | <ol style="list-style-type: none"> 1) Сирия участвует во Всемирном саммите по зелёной экономике в Дубае. 2) Иордания заявляет о своём стремлении выступить с инициативой по урегулированию сирийского кризиса. 3) Der Spiegel: Вашингтон предупредил Берлин об атаке на газопровод «Северный поток»... ¹⁷Москва: Мы переживаем судьбоносный этап... и Америка вплотную приближается к тому, чтобы стать стороной конфликта в/на Украине . 4) Ирак осудил иранские военные | <ol style="list-style-type: none"> 1) Положительные индикаторы в общении Анкары с Дамаском... Но! 2) Иран и плач коллективного Запада! 3) Москва, Вашингтон и решение, которое видит американская общественность. |

¹⁷ Троекотичие заголовке объясняется тем, что в материале подается информация по нескольким информационным поводам, но связанным между собой. Данный приём распространен в печатной прессе, как в Сирии так и в других арабских странах.

| | | |
|--|---|--|
| | <p>операции в Курдистане... Переизбрание Аль-Халбуси¹⁸ возвращает демонстрантов на улицы Багдада.</p> <p>5) Ливанские депутаты: Призыв к выборам президента Республики является конституционным предупреждением.</p> <p>6) Тегеран разбомбил объекты своих противников на севере Ирака, Багдад осуждает ...</p> <p>7) Раиси¹⁹: враг стремится разжечь мятеж, потому что боится сильного Ирана.</p> <p>8) Спустя два месяца после ропуска парламента... сегодня выборы в Национальную ассамблею Кувейта.</p> <p>9) Падение 3-х ракет "Катюша" внутри "Зелёной зоны".. Миссия ООН призывает к диалогу...</p> <p>10) Кремль предупредил об усилении вмешательства Вашингтона в дела Украины.. Российский флот получил атомную подводную лодку.. Лавров: «Россия переживает судьбоносный этап, который определит будущее мироустройства».</p> <p>11) Китай призывает к дипломатическому решению кризиса на Украине... Венесуэла: Европа и Америка совершают экономическое «самоубийство».</p> <p>12) Международные наблюдатели подтвердили, что процессы референдума в Донбассе соответствуют международным стандартам... Запорожье и Херсон: «Мы вообще не принадлежим Украине и фактически вышли из неё».</p> <p>13) После утечек в «Северном потоке»... Европа предостерегла от любых «вмешательств» в её энергообъекты... Грушко: «Мы готовы провести совместное</p> | |
|--|---|--|

¹⁸ Спикер палаты представителей Ирака

¹⁹ Президент Ирана

| | | |
|----------------------|--|--|
| | <p>расследование аварии».</p> <p>14) Опрос: Более половины американцев устали от поддержки Украины своей страной.</p> <p>15) Папа Римский посетит Бахрейн в начале ноября.</p> <p>16) Делегация из Ливана посетила сирийский Тартус и выразила благодарность за предоставленную помощь пострадавшим от потопления лодки.</p> | |
| Внутренняя политика | <p>1) Под руководством президента аль-Асада... жители Маарат аль-Нумана начнут возвращаться в свои дома со следующей недели.</p> <p>2) Директор БАПОР²⁰: «Мы смогли продолжить образование в Сирии во время кризиса благодаря нашей стойкости».</p> | <p>1) Армия нацелена на территорию оккупированную турецкими войсками... и военные убивают десятки боевиков ИГИЛ...</p> <p>2) Пентагон не раскрывает данные о жертвах среди мирного населения в Сирии.</p> <p>3) «SDF²¹» силой оружия разогнали демонстрантов в Камышлы, протестующих против закрытия школ .</p> |
| Экономика внешняя | <p>1) Золото падает во всем мире и сохраняет свои цены на местном уровне.</p> | <p>1) Экономические достижения Байдена находятся на перепутье.</p> |
| Экономика внутренняя | <p>1) Восемь комитетов завершат обработку центра преобразования электроэнергии в промышленном комплексе "Шейх Наджар" в Алеппо!</p> <p>2) Отсутствие дизельного топлива нанесёт убытки виноградарям Ас-Сувейды.</p> <p>3) Директор филиала "Сириан трейд": «проблема устройства решается, и мы ждём результата центрального конкурса.</p> <p>4) Продолжение того, о чем я просил «Аль-Ватн».обсуждается книжный кризис Дамасского университета. Обещают решить?</p> <p>5) Промышленники спрашивают: у нас подходящий налог с предприятий, которые прекратили работу десять лет</p> | |

²⁰ Ближневосточное агенство ООН для помощи палестинским беженцам и организации работ.

²¹ Сирийские демократические силы.

| | | |
|----------|--|---|
| | <p>назад!</p> <p>6) Аль-Халлак²² для "Аль-Ватн": «Мы поднимаем некоторые проблемы, которые наносят ущерб торговле, и таможенные рейды на рынках в настоящее время организованы, а не так, как раньше».</p> <p>7) Источник в таможне: в некоторых аптеках выставляют напоказ контрабанду.</p> | |
| Культура | <p>1) Открытие недели иранской культуры в Дамаске.</p> <p>2) «Отец Захлави²³» – гость «Арабских писателей» в открытом диалоге.</p> <p>3) Министерства культуры Сирии и Ирана подписали исполнительную программу сотрудничества в рамках культурного соглашения.</p> <p>4) Завершены съёмки фильма «Дуау» («Молитва»).</p> | <p>1) Старт Национального семинара по переводу 2022.</p> <p>2) Страсть к природе перерастает в страсть к цвету.</p> |
| Социум | <p>1) Ежедневный гороскоп.</p> <p>2) Выставка по переработке текстиля.</p> <p>3) Отношение Вафаа Муссалли²⁴ к «карме».</p> <p>4) Менеджер и 17 должностных лиц захватили банк.</p> <p>5) Менна Арафа²⁵: «Измена – причина разрушения моих отношений».</p> <p>6) Десятилетний мальчик продаёт свои рисунки за сотни тысяч долларов.</p> <p>7) Семья сбросила мужчину с балкона.</p> <p>8) Жажда душит Аль-Хасаку уже 65 дней.</p> <p>9) Адвокаты Латакии и Тартуса защитят права семей - жертв затонувшей лодки²⁶.</p> <p>10) Лодка смерти. 160 Беженцев заплатили около двух миллиардов лир для их перевозки.</p> | <p>1) Что есть зимой и осенью? Полезные продукты.</p> <p>2) Упущения СМИ.</p> |

²² Член совета Торговой палаты Дамаска.

²³ Элиас Захлави - сирийский драматург - переводчик, священник.

²⁴ Сирийская художница.

²⁵ Египетская актриса.

²⁶ В Тартусе затонула лодка с сирийцами, палестинцами и ливанцами ,около 100 утонувших.

| | | |
|-------|---|--|
| | <p>11) Директор департамента водоснабжения провинции для газеты «Аль-Ватн»: «радикальных решений по отношению к Алу²⁷ нет».</p> <p>12) 4908 гражданам помогла кампания по раннему выявлению рака в Хаме.</p> <p>13) Аль-Набхан²⁸ для газеты «Аль-Ватн»: «мы работаем над открытием офиса организации в Дамаске для обмена опытом».</p> | |
| Спорт | <p>1) "Аль-Ахли"²⁹ противостоит "Аль-Вахда"³⁰.</p> <p>2) В третьем туре премьер-лиги нас ожидает: сильный и захватывающий матч, между "Аль-Фейха"³¹ и "Нади"³² в Хомсе.</p> <p>3) Манчестерское и лондонское дерби в Лондоне. "Бавария" обыгрывает "Лeverкузен", "Сен-Жермен" обыгрывает "Ниццу", "Наполи" обыгрывает "Торино". "Интеру" придётся сразиться с "Рома".</p> <p>4) Ирак и Сирия выиграли золото в первый день чемпионата арабских стран по велоспорту.</p> <p>5) В арабском чемпионате по баскетболу среди женщин, клуб "Аль-Таура" выступил хорошо, но допустил несколько ошибок, которые поспособствовали досрочному вылету.</p> | |

На основании данных таблицы 1 была построена таблица 2.

Табл. 2. Соотношение статей по разделам.

| Раздел | Политика | Экономика | Социум | Культура | Спорт | Итого |
|--------|----------|-----------|--------|----------|-------|-------|
|--------|----------|-----------|--------|----------|-------|-------|

²⁷ Станция водоснабжения в окрестностях города Рас-эль-Айн.

²⁸ Помощник министра социальных дел и труда.

²⁹ «Аль-Вахда» - Эмиратский футбольный клуб, основанный в 1974 г.

³⁰ «Аль-Ахли» - египетский футбольный клуб, основанный в 1907 г.

³¹ «Аль-Фейха» - саудовский футбольный клуб, основанный в 1954 г.

³² «Нади» - фиджийский футбольный клуб, основанный в 1937 г.

| | Внешняя | Внутренняя | Внешняя | Внутренняя | | | | |
|-----------------|---------|------------|---------|------------|-------|-------|------|------|
| Кол-во статей | 18 | 5 | 2 | 7 | 15 | 6 | 5 | 58 |
| Соотношение в % | 31% | 8,6% | 3,4% | 12% | 25,9% | 10,3% | 8,6% | 100% |

Выводы

Таким образом, видно что, больше всего статей было посвящено внешнеполитической тематике – 23 статьи. На втором месте – социальные новости – 15. Малое количество статей (7) на экономическую тематику, может быть объяснено тем, что у газеты имеется ответвление, посвящённое экономике. В экономической сфере можно отметить, что несмотря на то, что активная фаза войны, пока закончилась, и в стране предпринимаются меры, направленные на восстановление экономики, все проблемы в данной области пока устранить не удалось: нехватка мазута, книжный кризис в Дамасском университете, контрабанда на витринах аптек, которую пропустила таможенная служба Сирии и прочие проблемы.

Сирийскую газету «Аль-Ватан», отличают: особый, свойственный арабским странам стиль заголовков, большое количество различных иллюстраций.

Сирия, несмотря на не самую простую внутривнутриполитическую и экономическую обстановку живёт своей повседневной жизнью. В стране проводятся различные культурные и образовательные мероприятия. В культурной сфере следует отметить новости, посвящённые международному сотрудничеству в культурной сфере. Одна новость посвящена открытию недели иранской культуры в Дамаске, а другая подписанию программы сотрудничества в сфере культуры между министрами культуры Сирии и Ирана. В стране проводятся и внутренние культурные мероприятия, как например семинар, посвящённый духовному развитию молодёжи. Кроме освящения культурных мероприятий. Уделяется внимание и художникам, статья об искусстве, в которой один из арабских художников рассказывает о своих картинах и трактует их значение. В самом конце газеты идёт сводка смешанных новостей: новости из шоу бизнеса, происшествия и прочее.

Политический раздел в основном посвящён событиям внешней политики, что может объясняться непростой международной ситуацией, а также тем, что в Сирии уже более десяти лет идёт гражданская война, в которой тем или иным образом участвуют крупные международные акторы, именно по этой причине, международные новости популярны в Сирии. Тему СВО в/на Украине затрагивало - семь статей, частично данная тема перекликается с темой энергетического кризиса (новость про Северный поток), к теме продовольственного кризиса, который также обострился в связи с СВО, можно привязать одну новость.

Три страницы газеты посвящены футболу. В данных статьях даются прогнозы по будущим футбольным событиям, а также анализируются уже прошедшие. Отдельное внимание уделяется

также европейским командам, таким как Рома и Бавария. Помимо футбола упоминаются достижения иракских и сирийских велосипедистов, которые были удостоены серебра и золота в панарабской велогонке.

Больше всего внимание в газете уделено спорту, а именно — футболу, которому уделили целых три страницы. Сирийская газета мало чем отличается от обычной среднестатистической печатной газеты, тут также имеются статьи, посвящённые политике, культуре, спорту, экономике, а также местные новости. Судя по статьям в газете, в Сирии не все так плохо из-за войны, народ продолжает жить и следить как за ситуацией в мире, так и за ситуацией в стране, уделяя внимание спорту, культуре.

Следовательно, правительство Сирии различными образами пытается отвлечь народ от нестабильности внутри страны и всячески пытается поддерживать позитивный настрой, путём проведения различных культурных, спортивных и образовательных мероприятий. Страна продолжает жить вопреки сложным обстоятельствам.

Щетинин-Руденко А. С. студент 1 курса магистратуры ИСВ
Савчук А. А. студентка 1 курса магистратуры ИСВ

Анализ турецкой газеты Сабах

Общая характеристика газеты

Для анализа турецкой прессы выбрана газета «Сабах» (Sabah (тур. Сабах — «Утро, утренняя (газета)»). Газета основана 22 апреля 1985 года в Измире турецким предпринимателем Динчем Бильгином. Слоган газеты — «Türkiye'nin en iyi gazetesi» (тур. «Лучшая газета Турции»). Газета выходит каждое утро и публикует материалы о происходящем в стране и мире. До 2008 года газета «Сабах» находилась в оппозиции к действующей власти и партии премьер-министра Реджапа Таипа Эрдогана, «Партии Справедливости и Развития» (тур. Adalet ve Kalkınma Partisi). В 2008 году, после увольнения ряда сотрудников газеты, компания Ciner Group за \$1,1 млрд продала её медиа-холдингу Turkuvaz Medya Grubu, входящему в Çalık Holding, генеральным директором которого является турецкий бизнесмен и зять Реджепа Тайипа Эрдогана Берат Албайрак, а владельцем — Ахмет Чалык, которого называют близким соратником Эрдогана. По словам бывшего шефа бюро Sabah в Анкаре Аслы Айдынташбаш, после продажи газета заняла «непоколебимую проправительственную линию».

Газета «Сабах» издается по всей Турции, ежегодный тираж составляет 350 тысяч экземпляров. Печатная версия газеты выпускается объемом в пятнадцать страниц. Стоимость одной газеты 3 турецких лиры, что в переводе на российский рубль составляет десять рублей,

«Sabah» выпускается также на немецком языке в Германии под названием «Sabah Deutsch» и на турецком языке под названием «Sabah Europe», на английском, немецком и арабском языках в странах Евросоюза под названием «Daily Sabah».

ORTA GELİRLİYE DÜŞÜK FAİZLİ, UZUN VADELİ, İNDİRİMLİ KONUT

Türkiye'nin en iyi gazetesi

SABAH

29 EYLÜL 2020 PERŞEMBE

www.sabah.com.tr Fiyatı: 3 TL

EN BÜYÜK KUPA ANADOLU EFES'İN

DERBİYE 3 GÜN KALDI

F.BANCE GOLCULARINE GÜVENİYOR

SAMPİYON

KUPADA 2. TUR TAMAMLANIYOR! SON GÜN MEYECANI 3 MACLA EKRAKANDA

BSK'TAN KAMUİYERLERİN KADAYI

MÜLKİYE

EMANET

SPOR

GÜNAYDIN'DAN BOL YILDIZLI SONBAHAR AKŞAMI

GÜNAYDIN ve Jemal Paş'ın Bir Sonbahar Akşamı davetli ünlü isimleri buluşturdu. Sanat ve sosyete dünyasının tanınmış isimleri, davete büyük ilgi gösterdi.

MGO'DEN HABERLERİYLE GÜNDEM YARATAN GÜNAYDIN'A 7 ÖDÜL

ALATIMAK DİZSİ ÇELEBİYİ EKİM AKŞAMI KALİTELEŞTİRİ

GOZİDE'NİN BÜYÜK SINAVI BAŞLIYOR

HASTANE DEĞİL DEV BİR SAĞLIK SEHRİ

Başkan Erdoğan, Ankara'da Etilik Şehir Hastanesi'ni hizmete açtı: SEHRİ HASTANELERİNİ ULUSLARARASI MARKAYA DÖNÜSTÜRECEĞİZ



RAKAMLARLA ETLİK SEHRİ HASTANESİ
Günde 750 ameliyat, 40 bin muayene



| | | | | | |
|---|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| TOPLAM ALANI: 1 milyon 22 bin 735 metrekare | YATK KAPASİTESİ: 4050 | POLİKLİNİK: 1000 | AMELİYATHANE: 125 | YOĞUN BAKIM YATAGI: 691 | SERVİS YATAGI: 3359 |
|---|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|

BASKAN ERDOĞAN: DEVLET DÜŞMANLIĞI YAPAN CHP BİR MİLLİ GÜVENLİK SORUNUDUR 12 **İNGİLİZ YUNANISTAN BİRETTİRE ÇIKARILANIN YAKARACAKSINIZ** 13



KARGOCU YALANIYLA 3 MİLYONLUK SENEDE İMZA ATTIRDILAR

80 yaşındaki emekli Sevil Özer'e kumpas kuran sahte kargocu imzalattığı kağıdın altına 3 milyon liralık senet yerleştirdi

İSTANBULLU emekli muhasebeci Sevil Özer'e yığılma iken bir telefon geldi. "Önemli bir evrakınız var" diyen kargocu, yazlığın adresini istedi. Akşam Tekirdağ'a gidin dolandırıcı, kağıtları hızlıca imzalattı. Pakette reklam broşürleri vardı. Bir ay sonra Özer'in avukatı ısrakal olduğunu bildirince işin aslı ortaya çıktı. Yaşlı kadının parasına ve evine tedbir konuldu. 3TE

DÜNYANIN EN UZUN KADINI RUMEYSA ABD'YE UCTU



DÜNYANIN en uzun boylu kadını olan 2,15'lik Rumeyşa Gelgi, annesiyle birlikte THY'nin tarihli seferiyle dün ABD'nin San Francisco şehrine uctu. Uçakta sevdice ile sevgi dolu edebiten Gelgi için 6 kottuk tahsis edildi. 2DE

CHP CANLI BOMBAYI BİLE BİLE SAHIPLENDİ

CHP'ilerin "gazeteci" dedikleri teröristle ilgili 'haberimiz yoktu' yalanı tutmadı: ASLINDA polisimizi şehit eden PKK'lı canlı bomba Dilşah Ercan'ın gazeteci olmadığını iyi biliyorlar. Nereden mi? Gazetemizin Adana Temsilcisi Ersin Ramoğlu, 10 yıl önce Ercan'ın polise saldırı bir terörist olduğunu yazdı: CHP'yi uyardı. Şimdi ne söylediler boş, hiçbir şey şehidi geri getirmeyecek. 13TE

BELEDİYE YÖNETİCİSİ, PKK'YA ELEMAN SAĞLIYORDU
MERSİN'DE PKK'ya yönelik operasyonda, CHP li Mersin Belediyesi Basın Daire Başkanı Bedrettin Gündes de gözaltına alındı. Gündes'in PKK'ya eleman sağladığı, teröristlerle fotoğrafı olduğu belirtildi. 13TE

ISRAİL ASKERLERİNİN MÜLTCİYE KAMPINA SALDIRIŞINDA 4 FİLİSTİNLİ ÖLDÜ 10 **ALMANYA'DA ENERJİ KRİZİ, ŞİRKETLERİN YARISINI İFLASIN EŞİĞİNE GETİRDİ** 4 **KUBA'YI KARANLIKTAN BIRAKAN İAN KASIRGASI, ABD'DE 2.5 MİLYON KİŞİYİ YOLLARA DÜŞÜRÜDÜ** 24

KALP KRİZİ REFLEKSYON KANLIT EDEBİLİYOR

Elazığ altını DONYACA ünlü Elazığ vîşnesi memmer. Beşaz Saray'da, ABD Senatosu'nda, Kâbe'de, Sâfa ile Merve arasındaki kordun duvarlarında var. 80 ülkeye ihraç ediyor. 15TE

Рис. 1. Первая полоса газеты «Сабах», выпуск 29 сентября 2022 г.

Выше на рис. 1 приведена первая полоса газеты, вышедшей 29 сентября 2022 года. На первой полосе печатаются главные темы из основных рубрик, таких как внутренняя политика, светская жизнь, здоровье, спорт. На первой полосе изображен президент Турции Реджеп Тайип Эрдоган, открывающий новую больницу и ниже приведены данные о вводе в эксплуатацию новых медицинских учреждений и общее количество построенных объектов.

Здесь же сенсационные новости «Грузчики обманом заставили престарелую женщину подписать контракт на 3 миллиона лир в год.» (тур. *kargocu yalanıyla 3 milyonluk senede imza attırdılar.*)

В электронной версии газеты «Sabah» за 29.09.2022 опубликовано 395 статей, в том числе 13 авторских статей, которые вынесены отдельной категорией.

Ниже представлен анализ статей на темы, определенные в тексте «О проекте», и определены национальные особенности газеты и общие черты, присущие этой и другим газетам стран Востока на ту же дату. Газета использует эксклюзивные статьи и репортажи собственных журналистов, а также публикует материалы других информационных ресурсов. Так, например, за 29.09.2022 были опубликованы материалы агентства «Anadolu», «Financial Time», «DW» и других. Также газета выходит в формате TV вещания.

Рубрики:

Haberler (новости)- 6 статей

YAŞAM (жизнь) – 95 статей

Dünya (в мире) – 39 статей

Gündem (повестка дня) – 67 статей

Ekonomi (экономика) – 52 статьи

Finans Ekonomi Haberleri (Финансово-экономические новости) – 17 статей

Finans Emtia-Döviz Haberleri (новости финансово-валютных рынков)- 6 статей

Günaydın (переводиться как «доброе утро», но все статьи из категории-Новости Шоу-бизнеса) – 32 статьи

Sağlık (здоровье) – 16 статей

Turizm (турзм) – 1 статья

Spor (спорт) – 71 статья

Futbol- 56 статей

Türk Kupası (кубок Турции)- 2 статьи

Basketbol (баскетбол)- 3 статьи

остальной спорт – 10 статей

Kültür Sanat (культура и искусство) – 1 статья

Güzellik (красота) – 1 статья

Yazarlar (авторские статьи) – 13 статей

Türkiye Bölge haberleri (Новости из регионов Турции) – 66 статей

Разделы «Финансово-экономические новости» и «Новости финансово-валютных рынков» ниже объединены с разделом «Экономика», также разделы «Haberler» и «Yaşam» вошли в раздел «Социум», а новости «Шоу-бизнеса» включены в раздел «Культура».

Ниже приведены переводы названий статей.

Заголовки

При составлении таблицы статьи были разделены на группы согласно принципам, обозначенным в разделе «О проекте».

Табл. 1. Разделы и заголовки

| | Репортажные | Аналитические |
|------------------|---|--|
| Внешняя политика | 17) Путин подписал закон! Внезапное решение о референдуме, о котором говорит весь мир 18) Байден заявил, что референдумы, проведенные на Украине, были | 35) Президент США Байден снова попал впросак! Тренды в социальных сетях! 36) Откровенное запугивание со стороны НАТО: цена этого шага будет высокой! Таинственная |

| | | |
|--|--|---|
| | <p>«полностью сфальсифицированы»</p> <p>19) Путин: «Призывников без надлежащего обоснования нужно отправлять обратно домой.»</p> <p>20) Разгон полицией протеста против призыва на военную службу в Израиле.</p> <p>21) Генсек ООН Гутерриш осуждает Россию из-за референдумов</p> <p>22) Зеленский: «Россия не получит новую территорию Украины»</p> <p>23) Стало известно о разрушениях, вызванных ураганом в США.</p> <p>24) Более 500 человек, оказавшихся в ловушке урагана Ян, были спасены.</p> <p>25) Призыв ООН к правительству Индии по поводу безымянных могил³³.</p> <p>26) Пожизненное заключение расистскому лидеру! Он планировал использовать биологическое оружие³⁴.</p> <p>27) Шаг США разозлит Иран: в санкционный список добавлены еще 8 компаний³⁵.</p> <p>28) Католический священник, лауреат Нобелевской премии, обвиняется в сексуальном насилии³⁶.</p> <p>29) Байден: «Ураган Иэн может стать самым смертоносным штормом в истории Флориды»</p> <p>30) Филиппины депортируют 40 тысяч китайцев</p> <p>31) Надеждой Пакистана, который борется с наводнениями, стала Турция!</p> <p>32) Митинги из-за смерти Махсы Амини не утихают по всему миру. В Стамбуле прошел</p> | <p>утечка на линиях "Северного потока" вызвала кризис на международном уровне</p> <p>37) Немецкий министр признался: "Семьи с детьми загнаны в угол"- из-за увеличения стоимости жизни в 7 раз³⁸...</p> <p>38) Сегодня текущая внешнеполитическая ось Турции подвергается новому анализу...³⁹</p> |
|--|--|---|

³³ Эксперты Организации Объединенных Наций (ООН) по правам человека призвали правительство Индии идентифицировать и защитить безымянные могилы в индийском районе Джамму-Кашмир

³⁴ Гарри Йоханнес Кнозен, лидер белого расистского национального христианского движения сопротивления в Южно-Африканской Республике, был приговорен к пожизненному заключению по обвинению в планировании террористических атак против правительства и чернокожих южноафриканцев

³⁵ Администрация США ввела новые санкции в отношении иранской нефти. Министерство финансов внесло в санкционный список 8 компаний, занимающихся продажей нефти и нефтехимической продукции иранского происхождения в Южную и Восточную Азию.

³⁶ Лауреат Нобелевской премии мира католический священнослужитель Карлос Филипе Хименес Белу был обвинен в "сексуальном насилии" над несовершеннолетними в 1990-х годах, когда он занимал пост архиепископа Восточного Тимора

| | | |
|--|---|--|
| | <p>аналогичный митинг женщин.</p> <p>33) Швеция заявила: число утечек газа в газопроводах «Северного потока» выросло до 4</p> <p>34) Премьер-министр Великобритании Лиз Трасс: «Британское правительство действует правильно»³⁷</p> | |
| <p>Внутренняя политика⁴⁰</p> | <p>3) Министр Чавушоглу Чавушоглу объявил: мы пошлем больше сил⁴¹</p> <p>4) Новая провокация Греции: Афины развернут весь свой флот в Эгейском море⁴²</p> <p>5) Министр Чавушоглу о провокациях Греции: «Мы примем необходимые меры»</p> <p>6) Президент Эрдоган встретился с президентом ТРСК Эрсинем Татаром</p> <p>7) Ночная операция против РПК в Мерсине: 9 человек задержаны</p> <p>8) Президент Эрдоган встретился с Президентом Кыргызстана</p> <p>9) Али Эрбаш: «Исламская география переживает самые сложные процессы в истории»⁴³</p> <p>10) Абдулкадир Озтюрк, офицер полиции, пострадавший в результате теракта в Мерсине, рассказал о той ночи</p> <p>11) Заявление Президента Эрдогана на открытии Всемирных игр Кочевников: «Мы не можем</p> | <p>4) Президент Реджеп Тайип Эрдоган встретился с президентом России Владимиром Путиным. В ходе встречи были обговорены последние события, связанные с российско-украинским конфликтом. Президент Эрдоган хотел, чтобы переговорам с Украиной был предоставлен еще один шанс. Пентагон не раскрывает данные о жертвах среди мирного населения в Сирии</p> <p>5) Реакция президента Эрдогана на репортаж "арестованного журналиста" Народно-республиканской партии: «Республиканская партия — это проблема национальной безопасности!»</p> <p>6) План Афин для Турции: 3 сценария утекли в СМИ. После предупреждений о нарушениях со стороны Греции на состоявшемся вчера заседании</p> |

³⁸ Рост инфляции и высокие цены на энергоносители вызвали кризис в Германии, которая переживала черную зиму из-за энергетического спора с Россией. "Семьи с детьми все больше загоняются в угол", - заявила министр семьи Германии Лиза Паус, описывая масштабы кризиса.

³⁹ Анализ внешней политики Турции и пути дальнейшего развития

³⁷ Премьер-министр Великобритании Лиз Трасс заявила, что сделает все, чтобы защитить британский народ от глобальных потрясений, заявив: «Я готова принимать жесткие решения и поступать правильно»

⁴⁰ Турецкая Республика, стремясь утвердиться не только как региональный лидер на Ближнем Востоке, но также претендует на доминирующую позицию в регионе и позиционирует себя как главу тюркоязычного мира с одной стороны, но с другой имеет сложные отношения с соседями. Именно из-за этого некоторые статьи, которые относятся к внешней политике в газете "Сабах" публикуются в разделе внутренняя политика.

⁴¹ Министр иностранных дел Мевлют Чавушоглу заявил: "Мы направим туда больше сил для защиты тюркокипriosов и в качестве оружия мы также предоставим им все, что им нужно."

⁴² Греция продолжает свои провокации в отношении Турции. Еще один толчок исходил от Греции, поскольку ее вооружение на островах Лесбос и Самос, имеющих неопределенный статус, усилило напряженность. Согласно сообщениям греческой прессы, Греция разместила весь свой флот в Эгейском море...

⁴³ Али Эрбаш, глава Отдела по делам религий, заявил: "Исламская география переживает самые сложные процессы в истории. Из городов, которые когда-то освещали мир Кораном и нашей цивилизацией, сегодня поднимаются огни и вопли. Насилие, террор, ненависть, расизм подпитываются в нашей географии сердец, земли оккупированы, люди обречены на страх и отчаяние"

| | | |
|--|---|---|
| | <p>согласиться с исчезновением этой культуры»</p> <p>12) Новые подробности операции против ФЕТО в Кайсери</p> <p>13) На севере Ирака обезврежены 4 террориста</p> <p>14) Президент Эрдоган: «Выборы 2023 года - наш девиз - век Турции»</p> <p>15) Сонер Чам обвиняет Умита Оздага в «коррупции»</p> <p>16) Террорист, напавший на полицейского в Мерсине, оказался «преследуемый властью журналистом» в списке партии СНР, лидер партии Кемаль Кылычдароглу не смог ответить на вопрос как «журналист» оказался террористом!</p> <p>17) Обвинительное заключение в отношении депутата от НДР⁴⁴ Диярбакыра Семры Гюзель, которого поймали при попытке бежать за границу после снятия неприкосновенности, завершено. В отношении депутата от НДР Диярбакыра Семры Гюзель было запрошено наказание в виде лишения свободы на срок до 15 лет за "членство в вооруженной террористической организации".</p> <p>18) Депутат СНР Бедреттин Гюндеш, в ходе спецоперации против РПК, был арестован по обвинению в связях с этой организацией.</p> <p>19) Министр Курум: Турция, которая никогда не идет на компромисс с принципом социального государства, продолжает подавать пример миру⁴⁵</p> <p>20) Шентоп встретился со спикером парламента Венгрии Кёвером⁴⁶</p> | <p>Совета национальной безопасности греческая пресса заявила, что администрация Афин срочно встретилась для оценки ситуации. Соответственно, администрация Афин определила 3 возможных сценария для Турции.</p> |
|--|---|---|

⁴⁴ Про курдская партия в Турции, выступает за права этнических меньшинств, часто связывают с курдскими формированиями. В том числе с РПК.

⁴⁵ Министр окружающей среды заявил, что даже в не простые времена Турция реализовывает проекты по обеспечению населения жильем и подает пример всему миру как надо строить социально ориентированное государство.

⁴⁶ Мустафа Шентоп, спикер «Великого национального собрания Турции» (ТВММ), посетивший Венгрию с официальным визитом, провел свою первую встречу с председателем Национального собрания Венгрии Ласло Кёвером в рамках своих контактов в Будапеште.

| | | |
|-------------------------------------|--|---|
| | <p>21) Спикер парламента Мустафа Шентоп посетил турецкое кладбище Галицкий фронт в Будапеште.</p> <p>22) США и Греции придётся ответить о наращивание вооружений в Эгейском море</p> <p>23) Министерство иностранных дел Турции направило соболезнования тем, кто погиб в результате нападения в Буркина-Фасо</p> | |
| <p>Экономика внешняя</p> | <p>1) Подписан протокол о пересмотре Соглашения о свободной торговле между Турцией и Малайзией</p> <p>2) S&P пересмотрели свой прогноз в отношении экономики Турции</p> <p>3) Цены на природный газ выросли в 20 раз: энергетический кризис в Европе ударил по производству удобрений</p> <p>4) По зерновому коридору прошло 5,5 миллиона тонн зерна на 235 судах</p> <p>5) Половина немецких компаний находится на грани банкротства</p> <p>6) Заявки на пособие по безработице в США на 5-месячном минимуме</p> <p>7) Греция подписала соглашение о поставках природного газа с французской Total Energies</p> <p>8) Экономика США сократилась во втором квартале</p> <p>9) Инфляция в Бельгии побила 47-летний рекорд</p> <p>10) Страны Балтии поддерживают повышение процентных ставок ЕЦБ⁴⁷</p> <p>11) Европейские фондовые рынки открываются снижением⁴⁸</p> <p>12) Добыча нефти в России снизилась в этом месяце</p> <p>13) Цена на нефть марки Brent составляет \$87,21 за баррель</p> <p>14) Учетная ставка ФРС достигнет</p> | <p>2) Инфляция в Германии побила 71й рекорд!⁵⁴</p> <p>3) Новые дебаты в стране кризисов! Премьер-министр Великобритании: «Мы переживаем очень трудные времена в экономическом плане»</p> <p>4) Немецкие экономические институты прогнозируют сокращение в 2023 году из-за энергетического кризиса</p> <p>5) Инфляция в Испании снизилась. Согласно заявлению Испанского национального института статистики (INE), инфляция, которая последние 3 месяца подряд выражалась двузначными цифрами из-за энергетического кризиса, вызванным российско-украинской войной, в сентябре снова упала до однозначных цифр.</p> <p>6) Ветер Великобритании на мировых рынках. После новостей о том, что Банк Англии будет совершать временные покупки долгосрочных облигаций, на мировых рынках наблюдалось ралли в акциях и облигациях.</p> <p>7) Глобальные рынки в замешательстве....⁵⁵</p> |

⁴⁷ Глава Национального банка Латвии Мартинс Казакс заявил вчера вечером, что ЕЦБ должен сделать большой шаг на своем октябрьском заседании, поскольку процентные ставки все еще далеки от уровней, соответствующих 2-процентному уровню инфляции.

⁴⁸ Европейские фондовые рынки начали день с взвешенного курса на продажу, при этом эталонный индекс Stoxx Europe 600 снизился на 1 процент до 385,6 пункта.

| | | |
|------------------------------------|--|--|
| | <p>целевой инфляции к марту⁴⁹</p> <p>15) Газовые хранилища ЕС продолжают заполняться</p> <p>16) Ограничение цен на газ может привести к риску энергетической безопасности⁵⁰</p> <p>17) Британское казначейство не отстывает, несмотря на кризис.⁵¹</p> <p>18) Байден: Экономическая команда должна быть в контакте с союзниками по рынкам⁵²</p> <p>19) Цена на пшеницу в Euronext достигла 2,5-месячного максимума⁵³</p> <p>20) Ожидается, что экономика США войдет в рецессию в следующем году</p> | |
| <p>Экономика внутренняя</p> | <p>8) Повышение зарплаты полицейским до 27 тысяч лир</p> <p>9) Новое регулирование системы депозитов с защитой валют: опубликовано в Официальном вестнике</p> <p>10) Министр труда и социального обеспечения Ведат Билгин заявил, что их работа по вопросу о пенсионном возрасте (ЕУТ) будет передана Парламенту в декабре.</p> <p>11) Турция достигла лучшего места в Глобальном индексе</p> | <p>1) Цель - 500 тысяч программистов</p> <p>2) МСП становятся сильнее в мировой цепочке поставок⁶¹</p> <p>3) Хорошие новости для миллионов! 3 миллиона граждан получают кредитные каникулы.</p> <p>4) Импорт каменного угля увеличился</p> <p>5) В Диярбакыре собран урожай кукурузы.</p> |

⁵⁴ Годовой темп роста потребительских цен в Германии в сентябре вырос до двузначного числа. Инфляция достигла самого высокого уровня с декабря 1951 года. Экономисты высказали мнение, что высокий уровень инфляции в крупнейшей экономике Европы сохранится. С другой стороны, агентство кредитных рейтингов S&P указало на растущие риски рецессии в Германии.

⁵⁵ Анализ на влияния внешних фактор на рынке ценных бумаг по всему Миру

⁴⁹ Президент ФРБ Чикаго Чарльз Эванс заявил, что для преодоления очень высокой, устойчивой инфляции ФРС должна перевести стоимость краткосрочных заимствований на уровень, необходимый к первому кварталу следующего года.

⁵⁰ В то время, когда государства-члены Европейского союза призывают снизить высокие цены на топливо, Комиссия ЕС предупредила, что введение общего ограничения на цену природного газа будет представлять риск для энергетической безопасности.

⁵¹ Министр финансов Великобритании Эндрю Гриффит объявил, что мини-бюджетные договоренности правительства, которые включают снижение налогов примерно на 45 миллиардов фунтов стерлингов, не будут оставлены, что вызовет напряженность на рынках, поскольку они увеличат государственные заимствования.

⁵² Он сказал, что экономическая команда президента США Джо Байдена должна быть в контакте с союзниками и ключевыми игроками рынка по вопросам развития событий на мировых финансовых и энергетических рынках.

⁵³ Из-за опасений, что российско-украинская напряженность будет нарастать и волатильностью на рынках, цена на пшеницу поднялась до самого высокого уровня за 2,5 месяца.

⁶¹ Политические и экономические кризисы, возникающие в мировой экономике, восстанавливают цепочки поставок. Энергетический кризис в Европе и напряженность между США и Китаем усилили интерес к турецким МСП

| | | |
|--|--|--|
| | <p>инноваций в своей истории</p> <p>12) Агентство по регулированию энергетического рынка (EPDK) продлило механизм максимальной расчетной цены, который оно ввело 1 апреля, еще на 6 месяцев, чтобы гарантировать, что рост затрат на импортируемое энергетическое сырье, такое как природный газ и уголь, не подорвет безопасность поставок.</p> <p>13) Министр торговли Муш объявил: мы мобилизуем имеющиеся у нас возможности для наших сделок</p> <p>14) Муниципалитет Бурсы активизировал работу на втором этапе строительства объектов социальной жизни и спорта Молодежного центра в районе Мустафакемальпаша, о которых мечтали многие годы. В октябре строительство данного проекта реализовано на 85 процентов. Работы проходят в четыре этапа: культурный центр, дополнительное служебное здание, тренажерный зал и спортивные сооружения на открытом воздухе, строительство планируется завершить к концу марта.</p> <p>15) Министр Янык объявила: Выплаты для поддержки превысили 41 миллиард лир⁵⁶</p> <p>16) Электрическая инфраструктура Яшихана укрепляется</p> <p>17) Турция может выйти на уровень 2019 по количеству китайский туристов⁵⁷.</p> <p>18) Проект электронных прямых закупок, осуществляемый</p> | |
|--|--|--|

⁵⁶ В то время как поддержка нуждающимся предоставляется за счет социальных пособий, которые предлагаются по различным направлениям, таким как семья, инвалиды-пожилые люди, жилье-питание, здравоохранение, образование и поддержка проектов, Министерство по делам семьи и социального обеспечения имеет пакеты социальной поддержки по многочисленным статьям в этом контексте. За 8 месяцев текущего года было произведено платежей на общую сумму 41,4 млрд лир

⁵⁷ China International Communication Group (CICG), в которую входит журнал China Today, и Turkuvaz Medya, издатель China Today Turkey, турецкой версии журнала, подготовленной в сотрудничестве с 3. Китайско-турецкий форум по переменам прошел в Пекине. В ходе Китайско-турецкого форума, который прошел в Пекине, турецкие предприниматели и профильные министры сделали ряд заявлений.

| | | |
|--|--|--|
| | <p>Главным управлением государственного управления аэропортов (DHMI), вышел в полуфинал в рамках Европейской премии за инновационные закупки, ежегодно организуемой Европейской комиссией.</p> <p>19) Объем кредитования банковского сектора на прошлой неделе увеличился на 24 миллиарда 665 миллионов лир до 6 триллионов 744 миллиардов 101 миллиона лир, а сумма потребительских кредитов увеличилась на 8 миллиардов 215 миллионов лир до 957 миллиардов 234 миллионов лир по состоянию на 23 сентября.</p> <p>20) Опубликовано резюме заседания Центрального банка Турецкой Республики (ЦБРТ), Комитета по денежно-кредитной политике (ПДК). ППК заявила, что она поддерживает создание целостного состава макрополитики, который включает в себя все заинтересованные стороны с сильной координацией политики для обеспечения стабильности цен.</p> <p>21) Диярбакыр Муниципалитет Енишехира в рамках производственного сезона 2022 года совместно с президентством Сельскохозяйственной палаты Диярбакыр Енишехир организовал мероприятие по сбору кукурузы в районе Насирлер, Енишехир.</p> <p>22) Министр Киришчи обратил внимание на отходы в мире: «Защитите свою еду, защитите свой стол!»⁵⁸</p> | |
|--|--|--|

⁵⁸ Министр сельского и лесного хозяйства Вахит Киришчи сказал: «Я призываю наших граждан никогда не тратить пищу впустую, зная, какие усилия тратятся на производство продуктов питания и приключение продуктов питания от почвы до стола, и я еще раз повторяю, защищайте свою еду, защищайте свой стол».

| | | |
|-----------------|---|--|
| | <p>23) Huawei сделает Турцию производственным центром!⁵⁹</p> <p>24) Турецкий статистический институт (TurkStat) опубликовал свой индекс экономического доверия за сентябрь. Индекс экономического доверия остался на прежнем уровне в сентябре и получил значение 94,3.</p> <p>25) В то время как пакеты социальной помощи для нуждающихся граждан обновлялись, министр по делам семьи и социальных услуг Дерья Яник поделилась подробностями нового пакета социальной помощи, объявленного президентом Реджепом Тайипом Эрдоганом.</p> <p>26) В заявлении Borsa İstanbul⁶⁰, опубликованном на Платформе публичного раскрытия информации (KAP), было напомнено, что короткие продажи могут быть сделаны в акциях индекса BIST 50 в соответствии с решением Совета по рынкам капитала.</p> | |
| <p>Культура</p> | <p>1) Фахрие Эвсени Бурак Озчивит позаботились о внутренней отделке своих домов в Бодруме! Живот Фахрие Эвчена стал заметным!⁶²</p> <p>2) Найдет ли Омар ответ, который искал? – выяснится в новом эпизоде</p> <p>3) Актриса Хубилай Ака и феномен Данла Билич признались в любви! Она рассказала о своей личной жизни!</p> <p>4) Любовь Экина Тюркмена и Окана Кана Янтыра продолжается!</p> <p>5) Жена Сабри Сарыюглу Ягмур Сарыюглу сфотографировалась со своей новой игрушкой!</p> | |

⁵⁹ Региональный менеджер Huawei Turkey Consumer Electronics Group Аллен Яо объявил, что инвестиции, сделанные в Турции, превысили 200 миллионов долларов и что они могут создать производственный центр в Турции

⁶⁰ Торговая Биржа Турции

⁶² Речь идет о паре турецких селебрити, которые долго скрывали беременность.

| | | |
|--------|---|--|
| | <p>6) Стартуют концерты под открытым небом Türk Telekom и Дни кино под открытым небом Türk Telekom Prime</p> <p>7) Вечер "Şehide Vefa Şühedaya Dua" прошел в Кыршехире</p> <p>8) Ложь Барбароса Шансала была раскрыта Йылдырымом Майруком!⁶³</p> | |
| Социум | <p>14) В какое время будет читаться пятничная молитва и когда будет произнесен полуденный призыв к молитве?</p> <p>15) Турецкие авиалинии обеспечили самую тучную пассажирку Турции местом в самолете.</p> <p>16) Землетрясение магнитудой 4,4 балла в Эрзинджане</p> <p>17) Печальная новость: двое братьев утонули в пажарном пруду в районе Кынык в Измире</p> <p>18) Водитель, который стал причиной смерти россиянки, арестован!</p> <p>19) Пинар Алтуг только что поделился фотографией своей дочерью Су!</p> <p>20) Внимание было обращено на приоритет пешеходов в Токате</p> <p>21) 4-е Всемирные игры кочевников стартовали в Изнике! В первый день состоялись матчи кёкбёрю</p> <p>22) Благодаря участию лиц духовенства и сотрудников реабилитационных центров дети с заболеванием ОДО преодолевают препятствия один за другим</p> <p>23) Программа поддержки семей. Как и где подать заявку на Программу поддержки семьи, каковы требования к заявке?</p> <p>24) Президент Эрдоган выступил на открытии городской больницы Анкары Этлик. 750 операций в день, 40 тысяч</p> | <p>3) Мэрия и женщины вносят свой вклад в производство</p> |

⁶³ Модельер Барбарос Шансалснова оказался в здании суда из-за его оскорбительных постов в социальных сетях. Близкий друг Шансала, модельер Йылдырым Майрук, также предоставил доказательства, которое он получил. Суд приговорил Шансала к 1 году и 2 месяцам, и 27 дням тюремного заключения за посты против президента Эрдогана.

| | | |
|-------|--|--|
| | <p>обследований</p> <p>25) Заявки на VGM⁶⁴2022-2023: Когда начнутся заявки на стипендии Главной дирекции озвучил условия?</p> <p>26) Презренная провокация со стороны ЛГБТ! Они снова нацелились на ислам!</p> <p>27) Операция против террористов в Самсуне. 4 человека задержаны.</p> | |
| Спорт | <p>6) Дерби состоится через три дня!!!⁶⁵</p> <p>7) Галатасарай заявляет о своих амбициях: «Мы снова станем чемпионами Европы»</p> <p>8) Последние новости из стана Фенербахче: Мергим Бериша уезжает в Германию!</p> <p>9) Результаты дня в Кубке Турции</p> <p>10) Легенда «Фенербахче» Волкан Демирель, возглавивший команду Суперлиги «Спор Тотто» «Хатайспор»</p> <p>11) Хуан Мата из «Галатасарая»: «Я приехал сюда, чтобы стать чемпионом и выигрывать титулы»</p> <p>12) Султаны Филенина вышли в финал 16 чемпионата мира</p> <p>13) Слова Салиха Мухана Стефану Кунцу: "Я тоже не могу уважать..."</p> <p>14) Шок от травмы в Бешикташе! Звездного футболиста не будет в дерби с Фенербахче</p> <p>15) Мичи Батшуайи выступил перед дерби в Бешикташе! «Если я забью гол...»</p> <p>16) «Бешикташ» продолжает подготовку к матчу с «Фенербахче»</p> <p>17) Европейский этап «I'm Run Istanbul» пройдет с концепцией «Ритм и скорость»</p> <p>18) Жеребьевка 3-го отборочного раунда Кубка Турции состоится 4 октября</p> | |

⁶⁴ Vakıflar Genel Müdürlüğü (Главное Управление Фондов) – распределение средств на стипендии и выдача грантов на обучение

⁶⁵ Футбольный матч между Фенербахче и Бешикташем состоится через три дня!!!

| | | |
|----------|--|--|
| | <p>19) Объявлен технический персонал Göztere</p> <p>20) Дуглас Луис сумасшедший! После снимков его подруги...</p> <p>21) Бешикташ подписал контракт с Эрсином Дестаноглу!</p> <p>22) Олимпийская чемпионка Фарах снимается с Лондонского марафона из-за травмы</p> <p>23) Динияр Билялетдинов, один из бывших игроков Премьер-лиги, призван в российскую армию</p> | |
| Здоровье | <p>1) Иностранное тело, застрявшее на выходе сердца, было удалено</p> <p>2) 29 студентов госпитализированы в Османие по подозрению в отравлении</p> <p>3) Врачи проведут семинар по средиземноморской анемии</p> <p>4) Медицинский центр, открытый в Филиосе, принимает первых пациентов</p> <p>5) Эксперт предупреждает: эта болезнь поражает не только стариков, но и детей!</p> <p>6) Университет Харран разрабатывает препарат от рака молочной железы из яда скорпиона</p> <p>7) Пациент из Канады приехал в Дюздже на колоноскопию</p> | <p>1) Здоровый образ жизни предотвращает 80 процентов сердечных заболеваний!</p> <p>2) Она оказывается эффективнее моркови для здоровья глаз! Если вы едите эту рыбу 2 раза в неделю...</p> <p>3) Мы думаем, что он убирает, но он наносит коварный вред! Эта ошибка при использовании зубной щетки...</p> |
| Туризм | <p>1) Министр Эрсой: "Турция стала самой влиятельной страной в мировом туризме"</p> | |

В таблице 2 на основании данных таблицы 1 представлены соотношения статей по выделенным темам.

Табл. 2. Соотношение статей по разделам.

| Раздел | Политика | | Экономика | | Социум | Культура | Спорт | Итого |
|---------------|----------|------------|-----------|------------|--------|----------|-------|-------|
| | Внешняя | Внутренняя | Внешняя | Внутренняя | | | | |
| Кол-во статей | 39 | 95 | 36 | 39 | 82 | 33 | 71 | 395 |

| | | | | | | | | |
|-----------------|------|-------|------|------|-------|------|-------|-----|
| Соотношение в % | 9.87 | 24.05 | 9.11 | 9.87 | 20.76 | 8.35 | 17.97 | 100 |
|-----------------|------|-------|------|------|-------|------|-------|-----|

В газете «Сабах» разделы новостей культуры и социума можно разделить на условный «восток» и «запад». В статьях этих разделов прослеживается тенденция разделения тем: с одной стороны, прозападные заголовки и тексты, как например: покупка местной знаменитости нового люксового автомобиля; какая из пар турецких селебрити, скрывавших свои отношения, вновь появилась на публичном мероприятии вместе. Это очень сильно по стилю и подаче материала напоминает западную «желтую» прессу. При этом другая часть статей посвящена Исламу и консервативному образу жизни, как пример: «В какие часы будет проходить Намаз», «помощь мусульманских священнослужителей в реабилитации детей с тяжелыми заболеваниями» или «Каждое утро пожарники города Шанлыурфа начинают с молитвы». Из ряда статей двух разделов, приведенных выше, можно сделать вывод, что в Турции отчетливо видны две разные тенденции в общественной жизни: развитие светского ориентированного на западные ценности общества, сохранение в обществе религиозного и консервативного социума.

Анализируя раздел региональных новостей, мы пришли к выводу, что условно этот раздел можно разделить на четыре подгруппы:

- 1- Противостояние с оппозицией. Как пример, можно привести ряд статей, негативно представляющих членов некоторых партий: обвинения в коррупции, связь с РПК или же связь с организациями ФЕТО⁶⁶.
- 2- Позитивно-рекламная подача информации о правящей партии: открытие новой больницы, детского центра, помощь пострадавшим при землетрясении.
- 3- Новости о происшествиях и преступлениях: задержание преступников в ряде регионов Турции, аварии в разных частях страны, и прочее.
- 4- Статьи о экономических и социальных достижениях и победах ряда регионов: собранные рекордные урожаи, открытие новых предприятий, социальная помощь ряду граждан.

В связи с особой актуальностью для российского читателя в исследовании уделено внимание анализу прессы на темы:

⁶⁶ Организация ФЕТО признана в Турции террористической и аффилированная с Фетхуллахом Гюлен, объявленным Турцией в розыск.

«СВО»

«Энергетический кризис»

«Продовольственный кризис»

На 29 сентября 2022 года в газете «Сабах» был ряд статей, посвященных данным темам. Статьи распределены по разделам внешней политики и внешней экономики. Но так как в современных реалиях Турция старается держать нейтралитет в российско-украинском конфликте, данным темам не придается особо значения. С учетом политической ориентированности газеты «Сабах» выпуск за 29 сентября 2022 года акцентирован на нынешнем президенте Турции Реджепе Тайипе Эрдогане и правящей партии Справедливости и развития. В преддверии выборов, которые пройдут в 2023 году, многие проправительственные СМИ большое внимание уделяют именно внутренним вопросам.

В то же время прослеживается тенденция писать о влиянии мировых кризисов на экономику Турции, что можно увидеть в соотношении статей на экономические темы. Энергетические и продовольственные кризисы в газете «Сабах» освещены более активно, но материалы подаются в разделах экономики, более того, мировые кризисы подаются турецкими журналистами как возможность для Анкары укрепить свои позиции на мировых рынках как продовольствия, так и энергетики, и также как использование турецкой инфраструктуры для транзита товаров и услуг. В процентном соотношении можно наглядно увидеть, что в газете «Сабах» за 29.09.2022 год преобладают внутренняя политика, местные новости (социум) и спорт. Как уже говорилось выше, такая тенденция связана с внутривнутриполитической борьбой в преддверии выборов, местные события всегда в Турции пользуются повышенным интересом, а спорт - в частности, футбол в стране популярен уже на протяжении почти ста лет со дня основания турецкой суперлиги: противостояние таких клубов, как «Бешикташ», «Фенербахче» и «Галатасарай» всегда попадают на передовицы как газет, так и других СМИ.

Источник

1. Газета «Сабах» <https://www.sabah.com.tr/>